

# Billstedt. Horn gemeinsam vorn



FOTO: SUPERURBAN

Wissen, wo es langgeht: Im Mai erscheint die Rad- und Wanderkarte Billstedt-Horn

► **BILLSTEDT-HORN: Nächste FORUMs-Sitzung am 14. Mai**

Zum 13. FORUM Billstedt-Horn am Montag, den 14. Mai 2012 um 19 Uhr sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Der Schwerpunkt liegt dieses Mal auf dem Thema „Radfahren in Billstedt-Horn“. Zur Podiumsdiskussion werden u.a. Experten des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club e.V. (ADFC), der Polizei sowie aus den Fachämtern Stadt- und Landschaftsplanung und Management des öffentlichen Raumes erwartet. Daneben gibt es wie gewohnt aktuelle Informationen aus Billstedt-Horn. Das FORUM findet statt im Mehrgenerationenhaus Billstedt, Ev.-Luth. Kirchengemeinde in Schiffbek und Öjendorf, Merkenstraße 4, 22117 Hamburg. Kontakt: Ursula Groß, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4411, ursula.gross@hamburg-mitte.hamburg.de; Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 58, lea.frisinger@steg-hamburg.de.

► **BILLSTEDT-HORN: AG Verfügungsfonds am 21. Mai**

Die AG Verfügungsfonds berät am Montag, den 21. Mai 2012 ab 18 Uhr im Stadtteilbüro Billstedt-Horn, Kundenzentrum Billstedt, Öjendorfer Weg 9 über die aktuellen Anträge an den Verfügungsfonds Billstedt-Horn. Einsendeschluss: 4. Mai 2012. Kontakt: Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 58, lea.frisinger@steg-hamburg.de.

► **QUARTIER JENKELWEG-ARCHENHOLZSTRASSE: Frühlingskonzert am 24. Mai**

Zum dritten Mal wird im Quartier ein Frühlingskonzert veranstaltet: am Donnerstag, den 24. Mai 2012 von 18 bis 20 Uhr auf dem Spielplatz Archenholzstraße. Das Konzert wird gestaltet von den BilleBläsern e.V. – mit internationaler Blasmusik – und der Jugendgruppe „Corazon y Llama“ vom Haus der Jugend Billstedt – mit internationalem Gesang aus Pop, Rock, Latin und Folk, Salsa und Mambo. Aktive Bewohner aus dem Quartiersbeirat und aus dem Wohngebiet bieten Getränke und einen kleinen Imbiss an. Es werden auch alkoholfreie Cocktails serviert. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Das Fest wird finanziert aus Mitteln des lokalen Verfügungsfonds Jenkelweg-Archenholzstraße und durch den Sponsor Quadro-Plan. Kontakt: Willi van Buggenum, Lawaetz-Stiftung, Telefon 0172 5396614, wvb@lawaetz.de.

► **BILLSTEDT-HORN: Forumsbeirat tagt am 31. Mai**

Der Forumsbeirat Billstedt-Horn tagt am Donnerstag, den 31. Mai 2012 um 18 Uhr im Gemeindesaal der Kreuzkirche, Billstedter Hauptstraße 90. Im Fokus der Sitzung stehen die Neustrukturierung des Forumsbeirates, aktuelle Projektstände und die Entscheidung über die Anträge an den Verfügungsfonds Billstedt-Horn. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Kontakt: Ursula Groß, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4411, ursula.gross@hamburg-mitte.hamburg.de und Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 58, lea.frisinger@steg-hamburg.de.

→ [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de)

**Integrierte Stadtteilentwicklung**  
Entwicklungsraum Billstedt-Horn



Hamburg. Deine Perlen.  
Integrierte Stadtteilentwicklung



Bezirksamt Hamburg-Mitte  
Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung

▶ **BILLSTEDT-HORN: Rad- und Wanderkarte ab Mitte Mai erhältlich**

In der druckfrischen Rad- und Wanderkarte Billstedt-Horn finden sich insgesamt sechs Fahrradrouten: Die Hamburger „Veloroute 8“, die „R4 – Freizeitroute Bille“, die „R11 – Freizeitroute 2. Grüner Ring“ sowie drei für die Karte entwickelte Freizeitroutes für die Bereiche Horn, Billstedt-Zentrum/Öjendorfer Park sowie Mümmelmannsberg/Kirchsteinbek – jeweils mit attraktiven Rastmöglichkeiten und viel Grün entlang der Strecken. Nicht zuletzt ist der europäische Fernwanderweg E 1 in der Karte verzeichnet. Die vom Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung im Bezirk Hamburg-Mitte herausgegebene Karte entstand auf Wunsch und mit Unterstützung vieler aktiver Radfahrer und Radfahrerinnen aus Billstedt-Horn. Die Rad- und Wanderkarte steht ab 14. Mai auf der Website [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de) zum Download bereit und liegt dann auch im Stadtteilbüro Billstedt-Horn zur Abholung aus. Kontakt: Ulrike Pelz, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4511, [ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de](mailto:ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de); Daniel Sadowski, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 67, [daniel.sadowski@steg-hamburg.de](mailto:daniel.sadowski@steg-hamburg.de).

▶ **BILLSTEDT-HORN: Angebotsliste „Billstedt-Horn: International!“ wurde aktualisiert**

Die 2011 entwickelte Angebotsliste im Rahmen des Projektes „Billstedt-Horn: International!“ liegt nun in aktualisierter und erweiterter Fassung vor. Die Liste umfasst Angebote im Entwicklungsraum, die ein integratives Zusammenleben in den Stadtteilen fördern sollen – von Hausaufgabenhilfe und Sprachförderung über Betreuungsangebote für Kinder und Jugendliche bis hin zu Migrationsberatung und unterschiedlichen Informationsmöglichkeiten in mehreren Sprachen. In der Angebotsliste sind alle Adress- bzw. Kontaktdaten mit den Öffnungszeiten der betreffenden Einrichtungen übersichtlich dargestellt. Die aktualisierte Angebotsliste steht auf der Website [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de) zum Download bereit und liegt in gedruckter Form im Stadtteilbüro Billstedt-Horn zur Abholung aus.

▶ **QUARTIER SCHIFFBEKER BERG-LEGIENCENTER-WASHINGTONRING:**

**Einweihung der Spiel- und Freizeitanlage Steinfeldstraße/Ihlestraße am 1. Juni**

Am 1. Juni 2012 um 16 Uhr werden die umgestalteten Flächen durch den Leiter des Fachamtes Stadt- und Landschaftsplanung, Michael Mathe, eingeweiht. Anwohner, Kinder und Eltern der Kita „Glückliche Kids“ sowie alle anderen Interessierten sind herzlich dazu eingeladen. Die Fläche bietet Spielmöglichkeiten für verschiedene Altersgruppen: eine Wippe, Klettergerüste zum Balancieren und ein Karussell. Außerdem wurden neue Bänke aufgestellt. Kontakt: Ulrike Jakisch, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 2496, [ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de](mailto:ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de); Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 58, [lea.frisinger@steg-hamburg.de](mailto:lea.frisinger@steg-hamburg.de).

▶ **ZENTRUM HORN: Stadtteilfest Horn am 2. Juni**

Am Samstag, den 2. Juni 2012 findet von 10 bis 18 Uhr auf dem Parkplatz Am Gojenboom das diesjährige Horner Stadtteilfest statt – das große Nachbarschaftstreffen und Kinderfest des Stadtteils. Am Stand „Billstedt-Horn – gemeinsam vorn“ des Bezirksamtes Hamburg-Mitte wird das Thema „Radfahren in Billstedt-Horn“ im Mittelpunkt stehen: Es wird die neue Rad- und Wanderkarte Billstedt-Horn verteilt und eine Mitmach-Aktion zum Thema geben. Auf dem Fest präsentieren sich wieder zahlreiche Einrichtungen und Initiativen aus Horn. Eine Künstlermeile bietet Werke regionaler Künstler. Dazu gibt es ein Bühnenprogramm für Groß und Klein, einen Flohmarkt sowie ein Kinderareal. Zu erreichen ist das Fest mit der U2, Haltestelle Horner Rennbahn, Ausgang Gojenboom. Kontakt: Stadtteilverein Horn e.V., Rhiemsweg 65, 22111 Hamburg, Tel/Fax: 040 655 93 575, [www.stadtteilverein-horn.de](http://www.stadtteilverein-horn.de), [info@stadtteilverein-horn.de](mailto:info@stadtteilverein-horn.de).

▶ **KALTENBERGEN: Nachbarschaftsfest am 2. Juni**

Das von vielen Bewohnern geplante und unterstützte Nachbarschaftsfest Kaltenbergen findet am 2. Juni 2012 von 13 - 17 Uhr im Park Kaltenbergen statt. Die Schule Bonhoefferstraße gestaltete im Unterricht die Ankündigungsplakate für das Fest, während Kita und Hort fleißig Stücke für das Bühnenprogramm einstudierten. Neben dem Bühnenprogramm wird es wieder eine Kaffeetafel der Frauengruppe, einen Grillstand des Bauspielplatzes und viele andere leckere Sachen geben. Aktiv werden können Kinder auf einer Hüpfburg, beim Ponyreiten oder auch auf dem Fahrradparcours auf dem Bolzplatz. Ein Großteil des Festes wird über den Verfügungsfonds des Quartiers finanziert. Kontakt: Beate Hafemann, raum + prozess, Telefon 040 39 80 37 91, [mail@raum-prozess.de](mailto:mail@raum-prozess.de).

▶ **WEITERE TERMINE**

➔ [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de)

**Integrierte Stadtteilentwicklung**  
Entwicklungsraum Billstedt-Horn



Bezirksamt Hamburg-Mitte  
Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung